

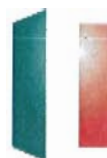
Progetto co-finanziato da



UNIONE EUROPEA



Comune di Vergiate



MINISTERO  
DELL'INTERNO

*Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi*

## SCUOLA DELLE MAMME



IL COMUNE DI VERGIATE E SOCIETA' COOP. MEDIAZIONE INTEGRAZIONE  
organizzano

nell'ambito del progetto "Protagonisti del futuro:  
sviluppo di una comunità arcobaleno" (n.8919)

Un progetto per le **mamme straniere** che vogliono:

- imparare la **lingua italiana**, conoscere servizi sul territorio di Vergiate e provincia di Varese
- sapere come funzionano i servizi sanitari, sociali e la scuola italiana
- raccontare e condividere la propria storia di immigrazione con le altre donne attraverso la lettura

### DOVE E QUANDO?

La scuola delle mamme è aperta a tutte le mamme a partire dal 19/10/2011 al 30/05/2012  
**mercoledì dalle 8.30 alle 10.30 presso la biblioteca comunale di Vergiate**

### LA PARTECIPAZIONE E' GRATUITA!

#### PER INFORMAZIONI

Biblioteca di Vergiate 0331964120

---

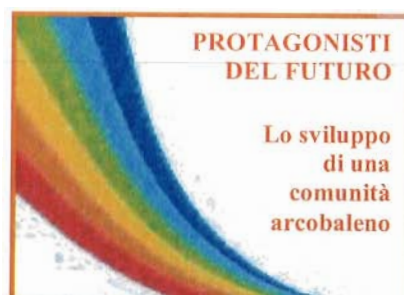
**RESTITUIRE QUESTO TAGLIANDO PRESSO LA BIBLIOTECA ENTRO IL 15/10/2011**

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_

Intendo partecipare al corso \_\_\_\_\_ si \_\_\_\_\_ no \_\_\_\_\_  
n. bambini \_\_\_\_\_ età \_\_\_\_\_



Mediazione Integrazione  
Società Cooperativa Sociale  
Onlus





UNIONE EUROPEA



Comune di Vergiate



MINISTERO  
DELL'INTERNO

### *Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi*

COMUNE DI VERGIATE TOGETHER WITH SOCIETA' COOP. MEDIAZIONE INTEGRAZIONE organize a course for foreigner mums who want to learn Italian language, within the project "Protagonists of the future – development of a Rainbow community".

School for mums is destined to all mothers, starting from 19/10/2011 to 30/05/2012

**Wednesday from 8.30 to 10.30 at the civic library of Vergiate**

**PARTICIPATION IS FREE!**

For further information: civic library of Vergiate 0331964120

تنظم بلدية فيرجاتي و جمعية وساطة اندماج في إطار مشروع "أبطال المستقبل- نمو في جماعة قوس قزح"

الأجنيبيات اللواتي يردن تعلم اللغة الإيطالية

مدرسة الأمهات مفتوحة في وجه كل الأمهات ابتداء من 19/10/2011 إلى 30/05/2012

الأربعاء من 8.30 إلى 10.30 بمكتبة البلدية بفيرجاتي

**المشاركة بالمجان!**

للمزيد من المعلومات يمكن التوجه إلى مكتبة فيرجاتي أو الاتصال على الرقم 0331964120

VERGIATE کے کمونے اور MEDIAZIONE INTEGRAZIONE نے ملکر ان تمام

غیر ملکی عورتوں کے لیے ایک منصوبہ تیار کیا ہے جو اٹالین سیکھنے کی ہیں۔

30/05/2012 یہ کورس ہر ملک کی ماؤں کے لیے ہے۔ اس اسکول کا آغاز 09/10/2011 کو خواہاں ہو گا اور تک جاری رہے گا

اسکول کے اوقات مندرجہ ذیل ہیں

زورب بدھ 8.30 تا 10.30 بمقام Vergiate یریبی۔

**کورس بالکل ہے یرف!**

مزیدے لے یک تامل عم 0331964200 پر رابطہ کریں

Vergiate 市府和调解结合社会合作社专为期盼学习意大利语的外国妈妈而组织了一个项目“彩虹社区未来发展的主角”。

妈妈为学校为所有的妈妈而开，上课时间为会 2011 年 10 月 19 日至 2012 年 5 月 30 日。

- 周三早上 8.30 到 10.30，地点是 Vergiate 市办图书馆。

**免费参加!**

咨询请联系 Vergiate 图书馆 或拨打 0331 964120。

KOMUNA E VERGIATE E SHOQATA COOP. MEDIAZIONE INTEGRAZIONE organizojne ne fushen e projektit "Protagonistet e zhvillimit te ardhshem te nje komuniteti Ylber"8919 nje projekt per nenat e huaja qe deshrojne te mesojne gjuhen italiane. Shkolle eshte e hapur per te gjitha nenat duke filluar nga 19/10/2011 deri ne 30/05/2012

• E Merkure nga ora 8.30 deri ne oren 10.30

• E Merkure nga ora 8.30 deri ne oren 10.30 prane bibliotekes komunale Vergiate

**PJESEMARRJA ESHTË GRATIS !!!**

Per informazione mund te drejtoheni tek Biblioteka Vergiate ose ne n. 0331964120



Mediazione Integrazione  
Società Cooperativa Sociale  
Onlus



PROTAGONISTI  
DEL FUTURO

Lo sviluppo  
di una  
comunità  
arcobaleno